

OPERATING INSTRUCTIONS LIFTING BEAMS

// Technical data and facts

Manufacturer	Carl Stahl Süd GmbH Tobelstraße 2 // 74079 Süßen
Product name	Lifting device (push-through beams)
Belastbarkeit	6.500 kg
Empty weight approx.	74 kg
Product dimensions approx.	160 mm x 80 mm x 2500 mm
Declaration of conformity	Machinery Directive 2006/42/EG

// Product description

The intended use of the lifting beams is to lift machines with a flat contact surface and a suitable load-bearing support surface.

The push-through beams are used in conjunction with other aids to subsequently lift a machine that has already been positioned in order to place a drip tray underneath it.



The lifting beams are primarily designed for use in halls at normal room temperature. Two lifting beams must always be used simultaneously when lifting a machine.

// Safety instructions



This manual is intended for use by qualified personnel. The use of the lifting beams and the machine lift is reserved exclusively for qualified personnel.



The manual must be accessible to the operator throughout the entire service life of the device.



VOLLMER Werke Maschinenfabrik GmbH and the manufacturer accept no liability for incorrect operation, improper use or overloading of the device. Recourse and claims for damages are excluded.

18.11.2025 // ds page **1** of **2**



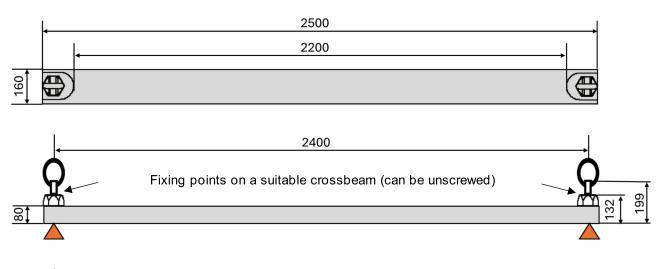
// Operation and use

Before using the device for the first time, it is essential to read and follow these operating instructions. Please do not hesitate to contact us if you have any questions.

- 1. Check the contact surfaces
 These must be clean, dry and free of oil and grease residues. Dirty or damp contact
 surfaces can cause the load to slip, resulting in serious injury or damage to property.
- 2. The following materials are always required for each lifting operation:
 - // Lifting beams (2 pieces always in pairs)
 - // Anti-slip mats (4 pieces)
 - // Lifts (4 pieces)

Please only use the lifts and anti-slip mats supplied! The use of other lifters and anti-slip mats may result in damage or injury.

3. At the top, each lifting beam is reinforced by a lifter; an anti-slip mat must be inserted between the beams and the lifter.



= Lifting point (place anti-slip mat below)

All contents of this manual are protected by copyright and may not be disclosed to third parties. Subject to change without notice. The information provided is to the best of our knowledge, without any claim to binding accuracy.

18.11.2025 // ds page **2** of **2**